

PAHAYAG ng PAGPAPATOTOO sa MGA KINATAWAN AT PINAGKUKUNAN NG SPONSOR

(Karagdagang Aplikasyon para sa Cash Assistance Program for Immigrants)

(UPANG SAGUTAN NG SPONSOR AT ASAWA NG SPONSOR, KUNG NAAANGKOP)

INSTRUKSIYON: MANGYARING SAGUTAN ANG SUMUSUNOD NA MGA TANONG PARA SA IYONG SARILI AT SA IYONG ASAWA (KUNG NAKATIRA SA ISANG TAHANAN) AT IBALIK ITO SA APLIKANTE SA CAPI/TATANGGAP O ANG KINATAWAN NG COUNTY.

Aplikante sa CAPI/Pangalan at Address ng Tatanggap

| |
|--|
| |
|--|

Ang impormasyon na ibinigay mo sa pahayag na ito ay sa ngalan ng hindi pa mamamayan na tinukoy sa sa itaas upang malaman ang kanyang pagiging karapat-dapat para sa Cash Assistance Program for Immigrants (CAPI).

Maaaring kailangan ng Katibayan upang mapatotohanan ang mga sagot sa sumusunod na mga tanong. Maglakip ng katibayan kung hinihiling ito ng form.

| | | | | |
|--|---------------|--|--|--------|
| 1. ANG SOCIAL SECURITY NUMBER NUMBER NG SPONSOR (BOLUNTARYO)* | | PETA NG KAPANGANAKAN | | |
| PANGALAN (UNA, GITNA, HULI) | | NUMERO NG TELEPONO () | | |
| ADDRESS NG TIRAHAN (NUMERO, KALYE, LUNGSOD, ESTADO, ZIP CODE) | | | | |
| ADDRESS NA PADADALHAN NG SULAT (KUNG IBA SA ADDRESS NA TINITIRAHAN) | | | | |
| 2. ANG SOCIAL SECURITY NUMBER NG ASAWA (KUNG NAKATIRA SA ISANG TAHANAN) (BOLUNTARYO)* | | PETA NG KAPANGANAKAN | | |
| PANGALAN (UNA, GITNA, HULI) | | ANG SPONSOR BA AY NILAGDAAN NA ANG AFFIDAVIT SA PAGSUPOORTA? <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | | |
| 3. Ikaw ba o ang iyong asawa ay nakatatanggap ng tulong tulad ng: California Work Opportunity and Responsibility to Kids (CalWORKs), Food Stamps, o Supplemental Security Income (SSI)? Kung Oo, sagutan ang nasa ibaba <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | | | | |
| PANGALAN NG KASO | URI NG TULONG | HALAGA BAWAT BUWAN | COUNTY | ESTADO |
| | | \$ | | |
| | | \$ | | |
| 4. Ikaw ba o ang iyong asawa ay may iba pang mga tao na hiniling o maaaring hilingin na umaasa para sa mga layunin ng pederal na buwis sa kita? <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | | | | |
| (MGA) PANGALAN NG TAO | KAUGNAYAN | PETA NG KAPANGANAKAN | NAKATIRA BA ANG TAO SA SPONSOR? | |
| | | | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | |
| | | | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | |
| | | | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | |
| | | | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | |

PARA SA PAGGAMIT LANG NG COUNTY

PANGALAN NG KASO:

KASO#:

MANGGAGAWA:

PINATOTOHANAN:

- Affidavit sa Pagsuporta nasa File
 Pagpapatotoo ng USCIS
 Iba pa: _____

PINATOTOHANAN:

- Sulat nasa File
 Berbal na Komunikasyon
 Iba pa: _____
 IRS Form 1040 Nirepaso
 Iba pa: _____

5. Ikaw ba o ang iyong asawa ay kasaluyang may trabaho? OO HINDI
 Kung Oo, sagutan ang seksiyon sa ibaba. Ilakip ang stub sa pagbayad o iba pang mga Katibayan sa kinikita.

| Pangalan | Pangalan ng Nagpaaptrabaho | Kabuuang bayad (Bago ang mga Pagbabawas) | Gaano Kadalas Binabayaran (Lingguhan, buwanan, atbp.) | Mga komisyon o Tip |
|----------|----------------------------|--|---|--------------------|
| | | | | |
| | | | | |

6. Ikaw ba o ang iyong asawa ay may sariling hanapbuhay? OO HINDI
 Kung oo, ilita ang mga gastusin sa negosyo sa isang hiwalay na papel at ilakip ang katibayan ng kinita at gastusin o magbigay ng pinakabagong pagbayad ng buwis.

7. Ikaw ba o ang iyong asawa ay tumatanggap o may Inaasahan na matanggap na iba pang kita gaya ng: mga benepisyo sa Social Security, Insurance sa Pagkawala ng Trabaho/Kapansanan, Suporta sa Bata/Asawa, Mga benepisyo sa mga Beterano, atbp? OO HINDI
 Kung oo, sagutan ang seksiyon sa ibaba at ilakip ang katibayan ng kinita.

| Pangalan | Uri ng Kinita | Halaga | Gaano Kadalas Natatanggap |
|----------|---------------|--------|---------------------------|
| | | | |
| | | | |

8. Kung ikaw ay sumagot ng Wala sa parehong tanong sa 5 at 6, paaano mo sinusupportahan ang iyong sarili?

9. Ikaw ba o ang iyong asawa ay mayroon ng alinman sa sumusunod na mga pagkukunan? Lagyan ng tsek ang bawat aytem. Kung oo, ipaliwanag sa ibaba.

| Pinagkukunan | Sponsor | Asawa | Pinagkukunan | Sponsor | Asawa |
|---|--|--|--------------------------------|--|--|
| Mga Tseke o Salapi (Sa Tahanan o sa ibang lugar) | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | Trust Funds | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI |
| Checking, Savings, Credit Union Account | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | Stock, Bonds, na mga Sertipiko | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI |
| Notes, Mortgages, Trust Deeds, Sales Contracts | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | Iba pa (Tukuyin sa ibaba) | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI | <input type="checkbox"/> OO <input type="checkbox"/> HINDI |

| Uri ng Pinagkukunan | May-ari | Kasalukuyang Halaga | Lugar (Tahanan, Address ng Bangko, atbp) | Numero ng Account |
|---------------------|---------|---------------------|--|-------------------|
| | | \$ | | |
| | | \$ | | |
| | | \$ | | |

10. Ikaw ba o ang iyong asawa ay nagmamay-ari ng (o ay bibili) ng anumang ari-arian, tulad ng: bahay, lupa, gusali, atbp. Kung oo, sagutan ang seksiyon sa iba: OO HINDI

| Pangalan | Uri ng Ari-arian | Address/Lugar | Paano Ginagamit? (Tahanan, Pinaupahan, atbp.) | Kulang na balanse | Halaga | Pangalan ng Mortgage Co |
|----------|------------------|---------------|---|-------------------|--------|-------------------------|
| | | | | \$ | \$ | |
| | | | | \$ | \$ | |

11. Ikaw ba o ang iyong asawa ay nagmamay-ari ng (o ay bibili) ng anumang sasakyan, tulad ng: Isang kotse, bangka, trailer, van, camper, motorsiklo, atbp. Kung oo, sagutan ang seksiyon sa ibaba: OO HINDI

| Pangalan | Taon, Tatak, Modelo | Kulang na Balanse | Halaga |
|----------|---------------------|-------------------|--------|
| | | \$ | \$ |
| | | \$ | \$ |
| | | \$ | \$ |

PARA SA PAGGAMIT LANG NG COUNTY

PINATOTOHANAN:

| Ipasok ang Petsa na Tiningnan | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|--------|
| Mga stub sa Sahod | Mga Ibinalik sa Ibinayad na Buwis | Iba pa |
| | | |
| | | |

Tukuyin ang Pagpapatotoo at Petsa Nirepaso:

Pagpapatotoo nasa File:

Oo
 Hindi

PINATOTOHANAN:

| Ipasok ang Petsa na Tiningnan | | |
|-------------------------------|-----------|--------|
| | Sertipiko | Iba pa |
| | | |
| | | |

Petsa na Tiningnan ang mga Tala?

1. _____
 2. _____

MAHALAGANG IMPORMASYON PARA SA MGA SPONSOR:

Ang hindi mamamayan na iyong ini-isponsor ay nag-apply para sa tulong pinansiyal sa ilalim ng Cash Assistance Program for Immigrants (CAPI). Kung ikaw ay nagkumpleto ng Affidavit sa Suporta, kinakailangan ng regulasyon ng Estado sa ahensya sa kagalingan at kabutihan ng mga tao na tasahin ang iyong kinikita, mga pinagkukunan, at ari-arian sa pagpapasya kung ang hindi pa mamamayan na aplikante ay makakukuha ng mga benepisyo. Ang form na ito ay dapat iyong kumpletong sagutan at lagdaan na nasasakupan ng parusa sa hindi tunay na panunumpa. Kung ikaw ay nakatira sa isang tahanan kasama ang iyong asawa o ang iyong asawa ay lumagda sa affidavit sa suporta, ang kinikita, mga pinagkukunan at ari-arian ng iyong asawa ay isasama rin.

Kung aprubahan ang aplikasyon para sa benepisyo ng hindi pa mamamayan sa ilalim ng CAPI, kinakailangan sa iyo na mag-ulat ng anumang mga pagbabago sa iyong kinikita o mga pinagkukunan sa county/consortium welfare worker sa loob ng sampung araw na naganap ang pagbabago. Kailangan mo rin na sagutan ang bagong Pahayag ng Pagpapatotoo ng Sponsor at magbigay ng katibayan ng kinita at mga pinagkukunan sa bawat muling pagtutukoy. Kung mabigo kang gawin ito, maaaring ihinto ang benepisyo sa CAPI ng hindi pa mamamayan.

Kung ang hindi pa mamamayan ay tumatanggap ng mga benepisyo na hindi siya karapat-dapat dahil sa hindi ka nakapagbigay ng napananahon o tamang impormasyon, ikaw at/o ang hindi pa mamamayan ay maaaring kailanganin na bayaran ang mga benepisyo na ito.

*SOCIAL SECURITY NUMBER

Ang ahensya county para sa kagalingan at kabutihan ng mga tao ay may pahintulot na kunin ang impormasyon sa form na ito sa ilalim ng Section 18940 of the Welfare and Institutions Code at ng mga pederal na batas na namamahala sa programa sa Supplemental Security Income/State Supplementary Payment (SSI/SSP) (42 U.S.C. 1382(f)(3)). Kailangan ang impormasyon na ito upang magawa ng ahensya sa county para sa kagalingan at kabutihan ng mga tao na matukoy ang pagiging karapat-dapat o patuloy na pagiging karapat-dapat ng isang indibiduwal na naghain para sa o tumatanggap ng mga benepisyo sa CAPI. BOLUNTRYO para sa iyo na ibigay ang iyong social security number (SSN). Ang iyong SSN ay gagamitin bilang pagkakakilanlan para sa mga layunin ng pag-iingat ng mga talaan. Karagdagan dito, mayroong posibilidad na ang iyong SSN ay gagamitin upang payagan ang ikatlong partido o ahensya na tulungan ang ahensya ng county para sa kagalingan at kabutihan ng mga tao sa pagtatalakda ng mga karapatan sa mga pagbayad ng CAPI.

SERTIPIKO NG SPONSOR/ASAWA NG SPONSOR

- **Aking nauunawaan na ang impormasyon na ibinigay ko sa form na ito ay maaaring patotohanan ng lokal, estado at pederal na mga ahensya.**
- **Aking nauunawaan na ang kaso ng hindi pa mamamayan, kabilang ang pahayag, ay maaaring mapili para sa karagdagang pagrepaso upang matiyak na ang pagiging karapat-dapat ng hindi pa mamamayan ay tamang natukoy.**
- **Aking nauunawaan ang mga kinakailangan sa pag-uulat ayon sa isinaad sa itaas.**
- **Aking nauunawaan na maaaring kailanganin sa akin na bayaran muli ang anumang mga benepisyo na sumobra ang pagbayad dahil sa mali o hindi kumpletong iniulat na impormasyon.**
- **Aking nauunawaan na ang mga takda para sa pagsasama/pag-iisip sa mga kinikita at mga pinagkukunan ng sponsor ay karaniwang 10 taon.**
- **Aking ipinahahayag sa ilalim ng parusa sa hindi tunay na panunumpa na sakop ng mga batas ng United States of America at ng State of California na ang mga isinaad na impormasyon na nilalaman ng pahayag sa pagpapatotoo na ito at tunay, tama at kumpleto.**

| | |
|---|--------|
| LAGDA O MARKA NG SPONSOR: | PETSA: |
| LAGDA O MARKA NG SPONSOR: (KUNG MAGKASAMA SA ISANG BAHAY O LUMAGDA SA ISANG AFFIDAVIT SA SUPOTA): | PETSA: |
| LAGDA NG SAKSI PARA MARKAHAN, TAGASALIN, O IBA PANG MGA TAO NA SUMAGOT SA MGA FORM NA ITO: | PETSA: |